



# စားသုံးသူလမ်းညွှန် - မှတ်ပုံတင်ထားသော ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်များ

ဩစတြေးလျ၌ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးအထောက်အပံ့ပေးသူသည် မှတ်ပုံတင်ထားသော ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ် (registered migration agent) ၊ ဥပဒေရေးရာလေ့ကျင့်ထားသူ သို့မဟုတ် ကင်းလွတ်ခွင့်ရသူ တစ်ဦးမဟုတ်ပါက ၎င်းအတွက် ပြစ်မှုတစ်ခုဖြစ်သည်။ ဩစတြေးလျတွင် တရားမဝင်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး အထောက်အပံ့ပေးသူမည်သူ့ကိုမဆို Department of Home Affairs ဝက်ဘ်ဆိုက်ရှိ [Border Watch Online Report](#) ကို အသုံးပြု၍ သတင်းပေးပို့သင့်သည်။ သင်၏လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးကိစ္စရပ်များအား အထောက်အပံ့ပေးသူတစ်ဦးသည် သင့်အား ဗီဇာတစ်ခုရရန် အာမခံနိုင်ကြောင်းသိရန်အရေးကြီးသည်။

## မှတ်ပုံတင်ထားသော ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်များ

မှတ်ပုံတင်ထားသော ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်များသည် ကျွမ်းကျင်ပညာရပ်စံနှုန်းများနှင့် ကိုက်ညီကာ ကျင့်ဝတ်စည်းကမ်းကိုလိုက်နာပြီး ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဥပဒေနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဆိုင်ရာ နောက်ဆုံးရ ဗဟုသုတများကို ထိန်းသိမ်းထားရမည်။

မှတ်ပုံတင်ထားသော ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်များအားလုံးတွင် သီးသန့်ဖြစ်သည့် Migration Agents Registration Number (MARN) တစ်ခုစီရှိပါသည်။ သင်သည် လူတစ်ယောက် OMARA ဝက်ဘ်ဆိုက် [www.mara.gov.au](http://www.mara.gov.au)-တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းရှိမရှိစစ်ဆေးနိုင်သည်။

The **Office of the Migration Agents Registration Authority (OMARA)** သည် Department of Home Affairs ၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုဖြစ်ပြီး ဩစတြေးလျရှိ မှတ်ပုံတင်ထားသော ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်များအတွက် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ ထိန်းချုပ်မှုအဖွဲ့ဖြစ်သည် ။ OMARA သည်

- ဩစတြေးလျနိုင်ငံတွင် ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခြင်းအတွက် လျှောက်လွှာများကို အကဲဖြတ်ခြင်းနှင့်ဆုံးဖြတ်ခြင်း
- မှတ်ပုံတင်ထားသော ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်များ၏ လုပ်ဆောင်မှုကို စောင့်ကြည့်လေ့လာကာ တိုင်ကြားမှုများကို စုံစမ်းစစ်ဆေးပြီး လိုအပ်ပါက စည်းကမ်းထိန်းသိမ်းရေးယူခြင်းများ ပြုလုပ်သည်။

OMARA သည် သင့်အား ဗီဇာ သို့မဟုတ် အာမခံပေးသည့် လျှောက်လွှာနှင့်ပတ်သက်၍ အကူအညီပေးနိုင်ပါ သို့မဟုတ် မှတ်ပုံတင်ထားသော ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်က သင့်အားအကြေးငွေများကို ပြန်အမ်းရန် အမိန့်ပေးနိုင်ပါ။

## ကျင့်ဝတ်စည်းမျဉ်း

မှတ်ပုံတင်ထားသော ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်များလိုက်နာရမည့် ကျင့်ဝတ်စည်းမျဉ်းများအရ မှတ်ပုံတင်ထားသော ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်များသည် -

- ဗီဇာရရန် သင်၏အခွင့်အရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ရိုးသားရမည်

- မှန်ကန်သောအကြံဉာဏ်များပေးပြီး သင့်လျောက်လွှာ၏ တိုးတက်မှုနှင့် ၎င်းအားသက်ရောက်နိုင်သည့် ပြောင်းလဲမှုများအကြောင်း သင့်အားအသိပေးရမည်
- ဥပဒေဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်ရမည်၊ သင့်အကျိုးစီးပွားနှင့် သင့်ကိုယ်ရေးလုံခြုံမှုကို ကာကွယ်ပေးရမည်
- ၎င်းတို့တွင် သင့် အကျိုးစီးပွားနှင့် ပဋိပက္ခဖြစ်စေနိုင်သော အကျိုးစီးပွားတစ်ခုရှိမရှိ သင့်ကိုပြောပြပြီး သင့်လျော်သော အရေးယူဆောင်ရွက်မှု ပြုလုပ်ရမည်
- ပေးအပ်မည့် ဝန်ဆောင်မှုများ၊ ခန့်မှန်းခြေအခကြေးငွေများ နှင့်အခြားကုန်ကျစရိတ်များနှင့်ပတ်သက်၍ အလုပ် မစတင်မီ သင့်အား စာဖြင့်ရေးသားထားသည့် ဖော်ပြချက်တစ်စောင် ပေးထားရမည်
- သင်က ကြိုတင်ငွေပေးသွင်းလျှင် သီးခြားဘဏ်စာရင်းတစ်ခုဖြင့် ထားရှိရမည်
- အမှန်တကယ်ပြီးစီးသော ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် ပေးဆောင်ရမည့်ငွေပမာဏကို ဖော်ပြထားသော ငွေတောင်းခံလွှာစာတစ်စောင် သင့်အားပေးရမည်
- သင်၏လျှောက်လွှာနှင့် ပတ်သက်၍ သင့်တော်သော မှတ်တမ်းများ သိမ်းထားရမည်

[Code of Conduct](#) အပြည့်အစုံကို OMARA ဝက်ဘ်စာမျက်နှာတွင် ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။

**မှတ်ပုံတင်ထားသော**

**ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ**

**ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ပတ်သက်သည့် စိုးရိမ်မှုများ**

သင်၏မှတ်ပုံတင်ထားသော ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်နှင့် ပြဿနာတစ်ခုရှိပါက ယင်းပြဿနာကို ၎င်းတို့နှင့်ဦးစွာဖြေရှင်းပါ။ အကယ်၍ သင်သည် ယင်းကိစ္စကို သင်၏ကိုယ်စားလှယ်နှင့်ဖြေရှင်းမရလျှင် အကူအညီလိုအပ်ပါက OMARA နှင့်ဆက်သွယ်နိုင်သည်။ OMARA ဝက်ဘ်စာမျက်နှာတွင် [complaint form](#) ဖြည့်စွက်ပြီး သင်၏မှတ်ပုံတင်ထားသော ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်နှင့် ပတ်သက်၍ တိုင်ကြားနိုင်သည်။

တိုင်ကြားခြင်းသည် သင်၏ လက်ရှိဗီဇာလျှောက်လွှာကို အကျိုးသက်ရောက်လိမ့်မည်မဟုတ်ပါ သို့မဟုတ်

ယခင်ဗီဇာငြင်းပယ်ခံရခြင်း သို့မဟုတ် ဖျက်သိမ်းခံရခြင်း ဆုံးဖြတ်ချက်ရလဒ်ကို ပြောင်းလဲစေလိမ့်မည်မဟုတ်ပါ။

**ဩစတြေးလျ ဥပဒေရေးရာလေ့ကျင့်ထားသူများနှင့် ကင်းလွတ်ခွင့်ရရှိသူများ**

ဩစတြေးလျ ဥပဒေရေးရာလေ့ကျင့်ထားသူများနှင့် ကင်းလွတ်ခွင့်ရရှိသူများကဲ့သို့သော အချို့လူများသည် ဩစတြေးလျနိုင်ငံတွင် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး အထောက်အပံ့များပေးရန် ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနေထိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ရန်မလိုပါ။

ဩစတြေးလျဥပဒေရေးရာလေ့ကျင့်ထားသူများသည် ၎င်းတို့၏ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေရေးရာလုပ်ပိုင်ခွင့်၏ ပညာရပ်ဆိုင်ရာ အပြုအမူစည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ လုပ်ဆောင်ရမည်။ သင်သည် ဥပဒေရေးရာလေ့ကျင့်ထားသူနှင့်ပတ်သက်၍ တိုင်ကြားလိုလျှင် [Department of Home Affairs website](#) တွင် ရရှိနိုင်သော ‘Consumer guide – legal practitioners’ ကိုဖတ်ပါ။

ကင်းလွတ်ခွင့်ရရှိသူများတွင် ရင်းနှီးသောမိသားစုဝင်များနှင့် အာမခံပေးသူများပါဝင်သည်။ ကင်းလွတ်ခွင့်ရရှိသူများ၏ စာရင်းအပြည့်အစုံကို [Form 956 – Appointment of a registered migration agent, legal practitioner or exempt person](#) တွင် တွေ့နိုင်သည်။ ကင်းလွတ်ခွင့်ရရှိသူများသည် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး အထောက်အပံ့များအတွက် အခကြေးငွေ ယူ၍မရပါ။

**ရက်ချိန်းတစ်ခုအဆုံးသတ်ခြင်း**

သင်ရက်ချိန်းတစ်ခုကို အဆုံးသတ်လိုပါက [Form 956](#) ကိုဖြည့်ပါ။

**ဘာသာပြန်ခြင်းနှင့်စကားပြန်ခြင်း**

ဘာသာပြန်နှင့်စကားပြန်ဝန်ဆောင်မှု (TIS National) [www.tisnational.gov.au](#) ☎ 131 450 မှတစ်ဆင့် စကားပြန်တစ် ယောက်နှင့် စကားပြောပါ ဇူလိုင် 2021